Assemblée des Régions Européennes Fruitieres, Légumiere et Horticoles

Promotori

Centro di studio e Documentazione sul Castagno

Coordinatori

Elvio Bellini - Luciano Trentini

Atti digitali

"VIII INCONTRO EUROPEO DELLA CASTAGNA"

EUROCASTA 2017

Marradi (FI), 14-16 Settembre 2017

Interno del "Teatro degli Animosi" di Marradi, pieno in ogni ordine di posti

Ingresso al Centro di Studio e Documentazione sul Castagno (CSDC)

Con il contributo di:

Fondazione Cassa di Risparmio
di Firenze

Gruppo Isagro, Agrofarmaci - Milano

Nunziata
Tecnologie Agroalimentari Srl - Sarno

Fruit & Veg Professional Show
Fiera di Rimini 9-11 maggio

OPO Veneto - Zero Branco (TV)

Cooperativa Ortofrutticola
Bologna

Regione Toscana - Giunta Regionale

Litografia Fabbri - Modigliana (FC)

Lunica - Marrone Fiorentino
Vicchio di Mugello (FI)

Gal Start - Borgo San Lorenzo (FI)

Dalmonte Vivai - Brisighella (RA)

Ortofrutticola del Mugello - S.Adriano, Marradi (FI)

ALPA Sas Di Gualtieri A.& C. - Rogliano (CS)

Boema S.p.A. – Neive (CN)

FACMA - Vitorchiano (VT)

Associazione dei Consorzi Castanicoltori dell'Appennino Parma Ovest, Reggiano, Bolognese e di Castel del Rio

Associazione Castanicoltori Vallata del Senio
Palazzuolo sul Senio (FI)

Gli Sponsor che hanno permesso la realizzazione di EUROCASTA 2017

Organizzato da:

Assemblée des Régions Européennes Fruitiéres, Légumière et Horticoles

Centro di Studio e Documentazione sul Castagno

Comune di Marradi

Pro Loco Marradi

Ass. Strada del Marrone di Marradi

SASSO AGRI. COMES

Con la collaborazione di:

COMIL Cooperativa Sociale O.N.L.U.S.

Az. Agr. Maneggio "Casetta"

Palazzo Torriani

La Compagnia Per Non Perire d'Inedia

Antichi Mestieri Cooperativa Sociale O.N.L.U.S.

Complesso Musicale

Enti Organizzatori e Collaboratori di Eurocasta 2017

Indice dei Lavori Presentati

1. Saluti delle Autorità

(Teatro degli Animosi)

- Sindaco del Comune di Marradi, *Tommaso Triberti*
- Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali, *Alberto Manzo*
- Regione Toscana - Assessore all'Agricoltura, *Marco Remaschi*
- Regione Emilia-Romagna, Assessore all'Agricoltura e Presidente AREFLH, *Simona Caselli*
- Presidente del Sindacato Nazionale dei Produttori di Castagne e della Commissione Castagne di AREFLH, *Bertrand Guérin*

2. Il Libro Bianco della Castanicoltura Europea

a cura di AREFLH, presentato da *Jean-Luc Bellat*

L'Assessore all'Agricoltura della Regione Emilia-Romagna* Simona Caselli, *Presidente di AREFLH, mentre porge i saluti ai partecipanti

Tavole Rotonde a Tema

3.1 Le Problematiche Fitosanitarie

(Animazione di *Alberto Alma)*

- Lotta al Cinipide, alle Cidie e al Balanino: Le Novità
  Alberto Alma, DISAFA, Università degli Studi di Torino

- Lotta ai marciumi del frutto: Conoscenze e Studi
  Paolo Gonthier, DISAFA, Università degli Studi di Torino

Veduta d'insieme dell'Esposizione Permanente sul Castagno del CSDC

3.2 Le Problematiche Economiche e Commerciali

(Animazione di *Elvio Bellini*)

- Castagne o Marroni per il Mercato Fresco
  Roberto Piazza, Esperto Marketing, Bologna
- Aspetti Economico-Finanziari di Impianti Castanicoli Moderni Impostati per la Produzione di Frutti Destinati al Mercato
  Carlo Pirazzoli, Università degli Studi di Bologna
- Castagne o Marroni: Le Differenze Genetiche
  Elvio Bellini, Centro di Studio e Documentazione sul Castagno di Marradi (FI)

"Marron Buono di Marradi", afferente all'IGP Marrone del Mugello

3.3 La Trasformazione Industriale Contribuisce allo Sviluppo dei Consumi- *Esperienze a Confronto*

(Animazione di *Luciano Trentini*)

- La trasformazione Industriale del Frutto Fresco in Italia
  Pier Luca Angeli, LUNICA - Marrone Fiorentino, Vicchio del Mugello (FI)
- La trasformazione Industriale delle Castagne in Francia
  Stéphane Lainé, Roger Descours Group, Saint-Barthélémy-le-Meil
- La Trasformazione Industriale delle Castagne in Portogallo
  Vasco Veiga de Sortegel, Sortegel, Trás-os-Montes
- La trasformazione Industriale delle Castagne in Spagna
  Miguel Angel Areán, Naicina-Chantada (Lugo)
- La Trasformazione Industriale del Secco in Italia
  Maria Marsiglia e Maria Clorinda-A.L.P.A. sas di Gualtieri-Rogliano (CS)
- Le Castagne nella Nutrizione
  Laura di Renzo, Università degli studi di Roma - Tor Vergata

Castagneto tradizionale dell'Alto Mugello al termine della raccolta

3.4 Le Problematiche Legislative

(Animazione di *Orazio Cellini*)

- La Programmazione Agricola e Castanicola
  Roberto Scalacci, Regione Toscana - Italia

- La Ricerca e l'Innovazione sul Castagno in Europa: Le Proposte di AREFLH
  Josè Laranjo, Università di Braganza - Portogallo

4. La Parola agli Sponsor

Castagno dei Cento Cavalli, Sant' Alfio (CT). Patrimonio dell'UNESCO dal 2008, con la dichiarazione "Albero Monumento Messaggero di Pace"

5. Presentazione di Volumi

- Atlante dei Fruttiferi Autoctoni Italiani
  Carlo Fideghelli, già CREA - Roma

- Coltura e Cultura del Castagno. Una Sintesi Attraverso Suggestive Immagini Fotografiche
  Elvio Bellini, CSDC - Marradi

6. Chiusura della giornata

- Considerazioni Conclusive,
  Michele Pasca Raymondo, Presidente della Sezione Internazionale di Bruxelles dell'Accademia dei Georgofili

Teatro gremito di convegnisti. In circolo i Poster sulla "Biodiversità nel Castagneto"

Visite Tecniche

7. La Valorizzazione della Castagna nella Trasformazione Industriale e Artigianale

- Esposizione Permanente sul Castagno
  Centro di Studio e Documentazione sul Castagno (CSDC)
- Ortofrutticola del Mugello srl
  Produzione di Marrons Glacès e altri prodotti derivati
- Castagneti della zona di produzione del «Marrone del Mugello IGP» e «Strada del Marrone di Marradi», Az. Agr. «Sulpiano»
- «Sentiero nel Castagneto» e «La Biodiversità nel Castagneto»,
  Az. Agr. Maneggio «Casetta»
- LUNICA - Marrone Fiorentino, Vicchio (Fi), sulla tematica dell'industria agroalimentare dei prodotti orticoli e frutticoli

---

Un momento delle visite tecniche all'esterno dello stabilimento LUNICA

Incontro conviviale della sera del 14 Settembre.
Aperitivo al Palazzo Torriani (sopra) e
cena presso il Centro Tennis (sotto)

Riunione del Gruppo di Lavoro AREFLH presso il Centro di Studio e Documentazione sul Castagno (sopra). Esposizione Permanente sul Castagno del CSDC, visitata dai congressisti dell' "VIII IEC" nella mattinata del 15 Settembre 2017

Visita Tecnica allo stabilimento "Ortofrutticola del Mugello" di Marradi, 15 Settembre 2017. Reparto produzione dei Marrons Glacès e loro confezionamento

Pranzo-buffet consumato presso Agri.Comes di Popolano-Marradi e foto d'insieme dei partecipanti alle Visite Tecniche, con lo sfondo della Chiesa di Popolano

Visita Tecnica al metato (essiccatoio) dell'Az. Agr. "Sulpiano" visto dalla parte inferiore (locale di riscaldamento) e dalla parte superiore (locale di carico dei frutti freschi)

Visita al castagneto tradizionale Az. Agr. "Casetta", con il "Sentiero nel Castagneto" e la "Biodiversità nel Castagneto". Scultura in legno di Castagno realizzata da Laerte Aversa

Visita Tecnica del 16 Settembre allo stabilimento LUNICA. Giovane pianta di "Marron Buono di Marradi" in piena produzione e cella frigorifera con farina di marroni confezionata

La BIODIVERSITÀ nel CASTAGNETO

Il Castagneto, per l'unità poderale della montagna, rappresentava la componente più importante della famiglia contadina, perché su di esso si basava la sopravvivenza alimentare per tutto l'anno. Con i frutti del Castagno (prima freschi, poi essiccati, quindi sfarinati), trovavano sicuro nutrimento tutti i componenti del nucleo familiare, siano essi umani che animali domestici.

Nel Castagneto convivono una miriade di esseri viventi in simbiosi tra di loro, grazie al perfetto equilibrio biologico che si è venuto a creare da secoli tra l'uomo, i suoi animali e tutto il mondo della flora e della fauna che lo circonda.

Sebbene oggi l'uomo non viva più stabilmente in montagna e non si vedono più gli animali domestici a pascolare, il bosco, le foreste e le selve castanili sono pieni di animali selvatici e di vegetazione sia arborea che erbacea.

Tutto questo contribuisce a mantenere alto il valore della Biodiversità nella nostra montagna e quindi nel Castagneto, nella consapevolezza che la sua conservazione contribuisce alla salvaguardia della vita nel nostro pianeta.

ELVIO BELLINI e DIEGO MOFFA

WWW.CENTROSTUDICASTAGNO.IT

Le immagini possono essere state riprese da siti internet

DiSPAA Sez. Colture Arboree

Unione Montana Comuni Mugello

Comune di Marradi

Associazione Strada del Marrone

Consorzio di Promozione e Tutela

Accademia dei Georgofili

Con il patrocinio di:

Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali (MiPAAF)

Università degli Studi di Firenze

Università degli Studi di Bologna

Università degli Studi di Torino

Accademia dei Georgofili

Accademia Italiana di Scienze Forestali

Regione Emilia-Romagna

Associazione Nazionale Città del Castagno

Società di Ortoflorofrutticoltura Italiana

Unione Montana Comuni del Mugello

Consorzio Tutela Marrone del Mugello IGP

Accademia degli Incamminati - Modigliana (FC)

www.chestnut-meetings.org

A.R.E.F.L.H

ASSEMBLÉE DES RÉGIONS EUROPÉENNES FRUITIÈRES, LÉGUMIÈRES ET HORTICOLES
ΕΝΩΣΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ
ASSEMBLEA DELLE REGIONI EUROPEE FRUTTICOLE ORTICOLE E FLORICOLE
ASAMBLEA DE LAS REGIONES EUROPEAS HORTOFRUTICOLAS

AREFLH, 37 Avenue du Général de Larminat-33000 Bordeaux (France)
Tel: +33 (0) 556 48 88 48 - communication@areflh.org – www.areflh.org

CSDC

Centro di Studio e Documentazione sul Castagno
Chestnut Study and Documentation Centre

Via Castelnaudary (angolo v. Razzi) - 50034 MARRADI (FI-Italy)
tel-fax: +39.055.8042500
E-mail *info@centrostudicastagno.it*; cell.: +39.*338.5063274*
PEC: info@pec.centrostudicastagno.it
Web: www.centrostudicastagno.it